



חמש שנים על בן הגן  
עברו בלי דאגות  
ביקר בלול, ביקר בדיר,  
אברות ואמחות.

בלי סוף היו לו חברים  
הולנדיה העזיה  
ו"ימץ" (והתוכים גם)  
ובובקה הפרדה.

חמש שנים ובעששית  
אל חבריו יכתוב  
 יצא כל יום למרחקים  
באוטובוס צחוב.

אל בית הספר אלכה לי  
מדע ארכוש לי שם.  
בסוף תהיה גם פעילות  
אם יימצא אדם.

(מותאם לתקופתנו - בהתנצלות למחבר המקורי. אנגא)

# בשימוז!

קורס עזרה ראשונה ווחילאה

הקורס מיועד לחברים וחברות שאינם משרתים בצבא. רצוי לשולח עובדי חינוך ומפעלים.

הקורס יתקיים במשך 5 ימים רצופים בעלות 00:00 - 14:00 בMOTECHA. בסיום הקורס מקבל כל משתתף תרמיל חובש. ימי הקורס מושלמים לקיבוץ כימי מילואים.

בתודה ובברכה

קלרה לוין

רכץ בריאות.

המעורנגיינiks יפנו נא אל איליאן איסטון.

התשובה - ריכחה להינתן עד 15.2.88)



אנו, חברת הנעורים, חייבים להביא לתשומת לבכם בעייה המכילה לנו מאור: בעית מועדון הנעורים. זה כמה שנים שאין לנעורים מועדון קבוע. המועדון מתחלף כל הזמן, ואנו נודדים מקום למקום. אי אפשר להשקייע במקומות, כי יוד-עים שנעבור למקום אחר. זה מאוד מטסכל!!

## חגיגות!

לפני השנה פלאס עברנו למקלט הנעולים הישן. חשבנו שזהו! הנה המקום! אבל לא. כל פעם שgasnos המועדון מוצף. המקום קטן ולא תמיד נעים להיות שם. ועדת המועדון החליטה לשפר את המקום והם נסעו והשיקעו המון בקניית רהיטים, שטיחים ובכלל בשיטת המועדון למקום שנעים להיות בו. אבל, כאמור, כל פעם שיש גשם אז....

לפני שבוע הגיעו, כמו שאמריהם, "הקש שבר אתגב הגמל". הכל מוצף בזורה איזומה!!!. כל הצד היה שקווע במים. השטיחים והכיסאות, הcores, השולחנות, הכל!! זה מגוחך שנונתנים לנו ציוד צזה יקר ומקומות שהורס אותו. עכשו המועדון סגור לחודש! אסור להכנס, כי יש סכנת התחשמלות. אין אפילו להיפגש לפעילו יותר, למסיבות (מסיבת פורום, שאין לנו מושג איפה היא מתקיימת) או בכלל לראות טלוויזיה עתה. הרבה פעמים אנו מוצאים עצמנו בלי מקום שנוכל לשבת סתום ולראות טלוויזיה עם החברה. הפגיעה של כל יום אחורי בית-הספר בערכות במועדון חברים. בהחלט לא הרגשה של מקום שלנו. זה רק זמני, אומרים לנו! אחר-כך נחזור למקלט שלנו. אבל אנחנו לא רוצים. במאס לנו מהסוגירות ה"זמןיות" האלה של המועדון כל הזמן.

זה מגיע לזה שהרבה חברה לא מגיעים למועדון. אין כבר מקום נעים להגיע אליו כמו המועדון הישן הזמן, שהיה נhard. (פערוטון "שיוף של עכשו").

אנו מבקשים - תתייחסו!! תנטו להרגיש מה שאנונו מרגשים כל פעם שמודיעים לנו שנטאגר המועדון עוד פעם.

תודה, חברת הנעורים



י.מ.י - הולנדת

\*\*\*\*\*

14.2. עליזה נמליה

ג'ינט אוניסלב  
בת-שבע מרקוסון

יהודית בן-זאב

16.2. יהודית יהודית

איתן גולדיזון

תמייר ברק

עמייחי איתם (נכד של ארנברג)

17.2. דותן קוגニיגס

פעת דבולט

18.2. שאול סטברג

לורנס מרקוסון

19.2. תמר קולינס

מאירה עדר

עמיית כיז

20.2. קרול ופאול בילגורדי

**"קנדיפלו"  
מי שלח?  
מי קיבל?**

לפני שבוע פרסמו בטウrhoת  
דברי יהודה למשחתו של ג'ימבו  
באוסטרליה - ומודעה בלוח  
המודעתות שביצתה לתיקן את ה-  
מעוות רק סייבכה את העניינים.  
אך ככה: - המתנה הזאת נתקבלה  
משפחת קלתו של ג'ימבו,  
(אישתו של רודני) הארים  
בשיקAGO, ואנחנו מודים להם  
מרקם לב.

ושיהיה לנו מתוק על הנשמה.

# מה נשמע?



\* חג השבעה - ט'ו בשבט - שעדיין לא נגמר.

התאספנו בליל שבת ל"סדר ט'ו בשבט". המועדון היה מאוד מלא והיה מאוד נעים. למוחרת, בשבת בוקר נפגשנו בפארק, אבל בגל מזג-האוויר קיצרו את הטקס הגדול שהייתה מתוכנן ואחרינו חילקו "עץ קטן" עם פתק ששמו עלינו והצטרכנו למצוא את הבורר עם השם המתאים, כדי לנטווע... אבל עוד לא גמרנו לחגוג. השבעה יהיה לנו ערבי הרבה יותר ודורוֹן ב"HIGH" לקראת ערבית זה. לדורוֹן וכל עוזרייך - תודה על הארגון הטוב והמאזן הגדול שאייפשרו לנו לחגוג את ט'ו בשבט ביחד.

אמרתי שזה הכל? לא! בט'ו בשבט ויטה לקחה הוריהם למטיבה בקרית-שםונה. גם הם מאד נהנו.

\* ברוכים הבאים - פלאו מעזה ויובל משכם. טוב שאתם שוב פה איתנו בית.

\* ה"מרתון" מתקרב יותר למרתוֹן בחברה, אבל בינתיים מי שיש לו רעיון או דעה יתקבל בשמחה ע"י חברי הוועדה.

\* כל האחיות עושות פעולה מיוחדת, נוסף לתפקידיהן: ג'ניה התחללה בבדיקות (בריאים) בגיל 35-55, בת-שבוע - בגיל מעל 55, ואורית עוסקה בממשק אחורי ילדים.

\* פרל, החלמה מהירה. את חסירה לנו במרקוליית ובહחלת הייתה חרשה לרודה בסוף השבוע שעבר. הבריאי מהר. רודה, כל הכבוד - החזקת מעמד.

\* יש תקנון לאוטו-בריאות. נו, פיל, סיכמתם - אבל עוד לא פרסמתם... מחייבים לך.

\* המועדון לקישש ולמבוגר מתקדם. אז מה, אם סידרו דלת בגודל לא נכון. צעד אחד קדימה וצעד אחורה. אבל יבוא יום ויתיו עוסקים שם...

\* הפעם ערבי הזרם ביסוד המעלה לא היה מצליח (אבל זה לא רגיל). היחידים שנחנו היו אדי ויעל שבקשו אצל דורית ובעלה.

\* Hari ברק חזר לעבודתו. Hari, טוב לראות אותך קופץ ומחייב סביב האוטו שלך.

\* ג'ים, הרופא שלנו, יצא לחופש השבוע. בילוי נעים לך ולאורלי. אבל הספקת קודם לפגוש את ההורים שלנו והם מאד נהנו מהשתתפים, בהר שמען על "זיכינה מה היא?" ושםחו לשאול שאלות ולספר סיפורים מעניינים. ג'ים, כבר נפגש עם מועדון פלוֹס וכשישו עם ההורים. מי הקבוצה הבאה?

\* עוד כמה משפחות עברו לפרוורייקט החדש. בשעה טובה! אבל יש בניהה בלי נזילה? זה לא יכול להיות אצלנו!

\* איירין - כל הכבוד קיבלת את הציון הכי גבוה (85) בקורס ל"ידי גות ואופנה" בבני"ס "שנקר". שמענו שכל התלמידות היו הרבה יותר צעירות מך.

(המשך בע' ๔)

מ ה ב ש מ ע (המשך)

- \* ילדי כיתת "חרוב" עשו פעה, ושאלו חברים על עלייתם ארצה. הם יצרפו את החומר לעיתון קיר שלהם. האם תזמיןו אותנו לראות את התוצאה?
- \* פורלים מתקרב--- כו, הקרןiol של שנת ה-40 מתקרים אצלנו. שלומית מרכזת את האירוע, בעזרת "שלושת המוסקטרים" - אדי, אלק וריימונד ס. יש קבוצות, יש כוריאוגרפיה (ראו פרטם בעלון זה).
- \* ואחריו פורלים - פטח. החזירו שאלונים (לא - לא כל החברים החזירו). מה יהיה? עכשו עליינו להחלטת ולהתארגן.
- \* ועוד ש"דברי" הגיעו אליהם בלנס כבר תהיה שוב איתנו. ברוכה החודרת.

שבת שלום - - ב ט ע

תוספת - ברכות לעלי פרנק שטיימה קורס מ"כים ביום אלה.  
- וברוכה הבאה למרים (לבית מעיין), שחזרה הביתה.

ש ע ת א פ ס - - לחומר ל"דברי הכהן".

המערכת מרוצה מאוד משפע החומר המגיע אלינו בזמן האחרון,  
וכדי לא לאכזב חברים נганנו בפנים לשורת הדין וקיבלו  
כתבות גם ביום רביעי. התוצאה היא: אבטלה סמויה ביום  
ראשון, שני ושלישי, ותעסוקה מעל לראש ביום רביעי.

אנא - התחשבו! אחרת נצרך לדוחות חומר, שאולי חשוב לכותב  
шибופיע באותו שבוע, לגילוון הבא.

ה מ ע ר כ ת

לבדיקת מערכת הבריאות בספר הנשייה. ←

הוועדה קיימה כבר ארבע ישיבות. לאחר הישיבה הראשונה הרגש  
צורך להיעזר בעובדות סוציאלית, ואכן נעשו הצעדים ליישום הצעה זו.

תמר גביש הסכמה לעבוד עם הוועדה, וקיימה ישיבה אחת עמנו.  
הוועדה בתהליך של פגישות, ועד כה נפגשה עם כל צוות המרפאה, כולל  
ברנף. ועדת אד הוק זו ממליצה בפני המזכירה להקפיה את בחירת  
זועדת הבריאות החדשה, וזאת משום כמה טעמים:

- א) הוועדה באמצעות עבודתה ותרם הגיעה למסקנות אופרטיביות.
- ב) ייתכן שתפקידה של ועדת הבריאות צריך הגדרה חדשה, ולכן לא כדאי לבחור את  
הוועדה כעת.

צוות ועדת אד-הוק

העתק  
העתק

# ערב בדואי

## עם היך קומאן

ה ע ר ב, בשעה 21.00 בחדר-האוכל

מי זאת האגר קולמן?

האגר היא אישה מיוחדת מאוד שagara בטבעון ועובדת בסמי נר

אורננים כאחראית על אוסף הפנטזיות שם, כמורה לפני שנים נכottage לחיי

הבדואים באזרע טבעון ומואז היא מאומצת על-ידייהם כבת משפחה.

בין כלשאר העיסוקים שלה היא מתמחה באיסוף צמחי שדה למאכל ויש לה

ארוסף מתקנים טעימים להפליא.

הערב היא תגיאן עם משפחתה הבדואית ותעביר ערבי חוויתי שיכלול

סיפורים הבדואים בצפון - כולל שיקופיות ואחר-כך חלוקה לתחנות בישולי

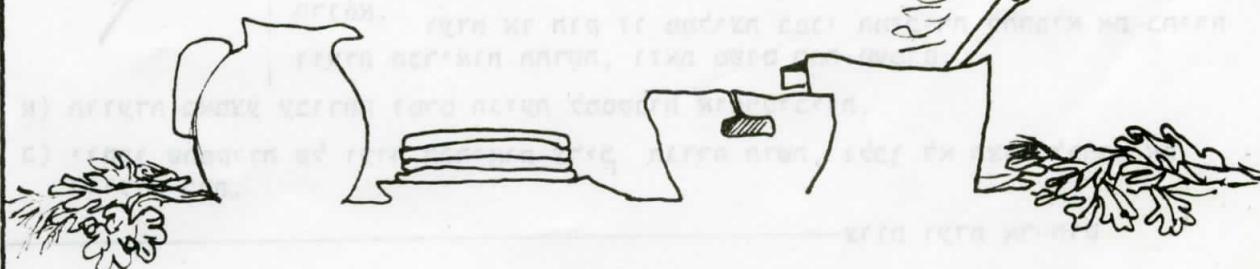
של צמחים שהיא מביאה אליה ישר מהשדה, על-פי המתקנים שאספה. יהיו

גם פיתות חממות שייעשו במקום עיי גיטה הבדואית ועוד... ועוד...

חשוב להתחיל ערבי זה מוקדם, מכיוון שהוא ארוך, ולכן קבענו להתחיל

בשעה 21.00, ואני מקווה שכולם ידיבקו.

הערב הוא לכל הציבור, מנוערים. ב ו א ו רתיה הנוראי



# ימוניה ב



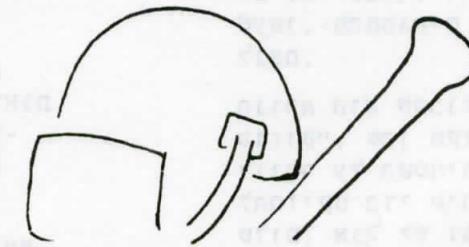
גם אני אינני מרוצה ממה שקרה בשטחים. מבי להיבס לפרטים, את הגישה התכוסת-בית של היהודו הגלותי צריך להפסיק. אבלimoto אין לסתות היישגים. בתקופה קשה זאת יש להפגין אהדות ולא לקיים הగבות תמיכה בערביהם. הפגנות אלה של השמאלי הי'פוי" רק מחזקות ומגבירות את המהומות בשטחים. המחשבה לדירוש מחייבים לא לשפט בשטחים, זאת הסטה חמורה וחסרת אחידות שהדעת אינה סובלת.

אינני מעונייןiae ואינני מתכוון להכניט את דעתוי הפוליטיות לעלוי. מי שרוצה להסביר ולשכנע, שימצא מסגרת פרטית משלו. אני מקווה שלא יהפכו את "דברי הקפר" לעוד שדה-קרב לדעות פוליטיות.

אורן שובל

להלן פעולה בשם כל חברי כפר הנשיא והקביעה שקיים קונצנזוס, לא אפשרים לי לשפט ללא תגובה. לא רק שתדברים אינם מדויקים, הם פשוט לא נכוןים. לדעת, קלים מיעוט המתנגד למדייניות המשלה בשטחים. אומנם מיעוט זה הוא רעuni למד', אך בהחלט איננו מייצג את הרוב.

בהזמננות זאת ברצוני לפנות לאותם חברי הלוחמים ודורשים להביא את הנושא להכרעה באסיפה, לרדת מך העניין. ראשית, **טכיננה** הפתעות. שנית, אני מקווה, שהמציאות תמשיך לגלות מספיק אחריות, ע"מ להמשיך בקו הנבו של להכניות פוליטיקה לקיבוץ.



הצעה לאסיפה בקשר לישטח

프로그램ה של חברת כפר הנשיא:

- 1) אין לקבל את המצב של השטחים כמצב קבוע.
- 2) יש לדרש מציאת פיתרון הומאני.
- 3) אל לנו לשנות על עם אחר.

יוקם צוות פועלות אשר יפעל בדרכים שוננות להיות שותף להשתתפות הביל.

קולין/ישראל

לפובי שבגע מסרתי ל"דרכי הכפר" כתבה של ג'נאל מרקנס (הארץ) שנראת לי חשב להביהה ליזדיעת חברי כפר הנשי. אבל העילום שהוא פיע לא היה קרייא ולפי בקשת מספר חברים, מדפיסים את הכתבה מחדש. להציגכם - יואל מרקנס אינו נחשב כעתורני "שמאלני".

קורליין

# בליל האלות הארכנות

הבאזה זה יהיה ימם העומתותי החודש? עם אמרנו שאבשי שומר הגבול הם משהו אחר. מה צריך להציגנו הוא באיזו מהירות ובאיזה לヒוטות מישימים חיילים צעירים בשירות חובה אהמה נגיון החדשה. אלה האנשים שורבי העצמות, שיצטרכו לחיות בארץ הדאת, בזורה זו או אחרת, עם שורבי העצמות. דבר אחד הוא להציג בתושבי השטחים את יראת צה"ל - או לעטם בהם شيئا נצח. זו בקיה לדורות. הם לא ישחו. וחגילינו לא ישחו את שעשו. מהמפגשים האלה תישאר השיבנה לבצח.

הנורא הוא שהכול מדברים מתחור היוקן-סבוזוי. שכן מקובל גם על מי שרוצה לוותר על השטחים תמורה שלום, שהכרח להחזקם כדי שיהיה לנו מה לתה תמורה שלום. אבל יש דברים שאנו יכולים ואיננו צריכים לעשות, מושם שככל הדורות הינו אנו קורבנות לאותם אמר-צעים. מושם שאנו כוונה חזינו מברנו איך אנשים נורמליים מהשכונה, ממקום העברדה, מהסלוונים החברתיים, התבהמו כפרטים וכציבור, כשזו הייתה מדיניות הממשלה.

שליטים לערום נהיה נאים. לעולם לא נהיה מושלים בהשלחת סדר. וモעט בר. מה שקרה בשבוע שעבר יישאר כתם שחור בחיה של אומה שירועדה להיות אור מצוין לאוגיים.

יאאל ארכנים

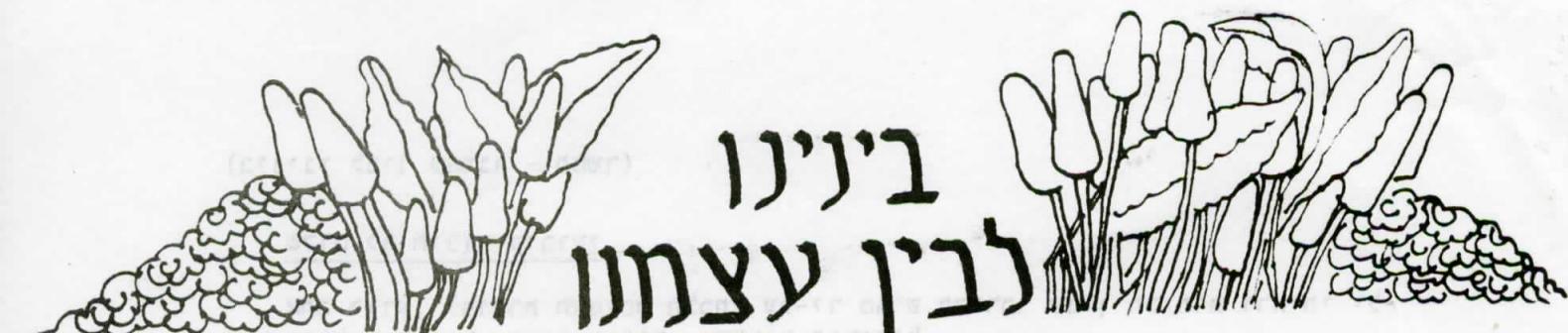
החיללים פרצו בחשכת הלילה ובחשופם העוצר אל תוך הבתים. הם סיידרו בשורות את האנשים הרוודים מצינה הלילה, בעוד אחרים ערכיהם חיפושים אלימים בפנים. אחר-כך בא תור המכות. פה נטלו את ראש המשפחה, שם את הבן הבכור. האלות נחתו. זעקות הכאב נשמעו למרחוק. בצהיל כינו זאת י"עוצר פעלוי".

בעת העוצר לא הפגינו. גם שלוש בלילה אינה בדיק שעה להפגנה. על כן לא היו אלה מכוח לצורר פיזור הפגנה אלימה. זה היה חלק מסע עונשין, שבו לא תמיד הבחינו או חdzi האלות בין אשם ללא אשם. למן יראו ויראו.

אלות הורמו ונחתו על גולגולות, על ידים ורגליים, על צלעות וגו. בבדיקה כאותם מראות אכזריים שכאר צופים בהם מעלה מירקע הטל-ביזיה בשם מחרחים, נאמר בהאייטי, עולה בזופת תחושת קבב.

בכיר בצבא אומר שצרייך להציג בהם חדש את אימת צהיל. הרצון היה לא רק להציג את המצב על לנו ולהשליט מחדש את סמכות הצבא על האוכלוסייה, אלא גם להשיב לחיללים את בטחונם העצמי, לאחר שבמשך שבועות שמו אותם לצחוק. אפשר להבין את הרצון, אך לא את המחד-באיזה מחיר להם, ובעיקר לנו, לדמותנו המושתת, תהיה ידנו המחזיקה באלה על העליונה?

דבר אחד הוא לעזר מפירי סדר בכוח, אפילו במכונית למי שמתNEGAD למעצר - ודבר אחר הוא להודיע שיעצמותיהם מותרות" ולעשות בהם שפטים. דבר אחד הוא לירוט בלהט המלחמה אל מטרות הנראות ארכניות, כשהיעדו העיקרי של החיל באורתו רגע הוא עצת חץ מהקרב - ודבר אחר הוא לעמוד פנים אל פנים מול צייר לא חמנש, להישיר אליו מבט ולהקוטו במקל קשה השובר ידים ורגליים. ואותה תמה באיזו מה-רנתם לומדים להנחת את האלות בייכון המת-אים", לשבור עצמות אך לא להרוג. אורלי בשנה



# בֵּין־עַצְמָנוּ לְבֵין־עַצְמָנוּ

האי-סימטריה - לא עובילן של טלאי

עברו יותר מחודשיים של אי-סקט, התפרעויות, הבורת צמיגים, יידוי אבני ונו-רגו יותר מחמשים ערבים באוטומת החודשים. אנחנו, היהודים, מודאים גם מך הביקורת של דעת-הקהל העולמית, אבל יותר ממה: שהתקופה הזאת עשו לנו - לערכי המוסר, לה-פה על החיללים שמרתים בשתחים, על אמצעי העבישה שהם זרים לרווחנו. אנחנו מצטערים על הערבים שנרגו ועל אלה שנפצעו ונחבלו.

אבל متى שומעים מילות נחמה, השתפות בער, גינויו למשיח חבלה באוטובוסים או רצון להפסיק את מעשי האלים מן הצד הערבי? הילא היה סדראת נשיא מצרים ואי-בנו עוד - כר, כמובן, משלמת הציונות הערבית למיל שמנת להפסיק את הטירוף. במשר כל ארבעים השנה לקיום מדינת ישראל ניסו הערבים שיטות שונות של טרור ורצח, כשברוב המקדים הנגעים היו נשים, ילדים ואזרחים חפים משפט. מי קם בעולם הערבי לאגנות? הילא ערבי אחד עצמים, עונד טלי שחור, אחריו רצח הילדים במעלה או הריגת תלמידי מושב אביבים? איפה הסימטריה? אולי יגידו שהמוסר היהודי מחייב אותנו ולא אותם. זו עובדה, אבל ההגיו מחייב אותנו לחפש איזו הקבלה אצלם: כשהם מדברים על דוכיקום (אם בכלל מדברים על זה) - למה הם מתכוונים? לא כדי להיות במצב של המיס-יגניר שהוזמן לארוחת טולחה ע"י ראש שבת הקניבלים ומוצא שהוא מיעוד להיות המנה העיקרית.

## התשוקת הארץ בשנת הארבעים לקומה?

הערכה ההיסטורית של חובב היסטוריה אומרת "לא" בצורה מוחלטת. מדובר להפסיק את המהומות בעידן תקשורתי, ככל רשות טבליזיה בעולם רודפת אחרי סנסציה, אלימות, שלוליותם ואמונות בזוקות. במקרה, ובלי חכונו מראש, מצאו הערבים את הכלים התקשורתיים האפקטיביים ביותר, שמעולם לא מצאו לפני כן.

מצד אחד כמה ילדים ערבים מילידים אבנים, מבעררים צמיגים, צועקים "הבאנו שלום עלייכם" או "מוות ליהודים" - מה זה משנה, זה בלאו הכி בערבית. סתם ספרט לא מזיך. ובצד השבי הקלגים היהודים לשדים ליראות, להכות, לשבור. "כמה הם דומים לדודום-אפרידקאים או אפילו לנazzi". הפרשנים לא ממחיצים הזרמנות והעולם הנאור הבונצרי - זה שתק כשהובילו שישה מיליון למחנות ההשמדה - צופה בהנאה בשיא שעotta הצפה, לוגם את הקוקה-קולה, נוגס בחפלת שוקולד ואומר: בעצם היטלר צדק. הם סכינה לעולם. מוגזם! המזיפות גרוועה יותר מדםינו הפרוע של כותב טור זה.

## תחדזית

זה יימשך במשך כל שנת הארבעים החגיגית הזאת. זה השק לא יקר וכי יכול להיות קטלני. רק צריכים להבטיח שאמצעי התקשורות יגיעו, כי אין טעם לבזבז צמיג או אבן הגונה סתם. זה לא קשור עם מה אנחנו עושים. נכון שתנאי מחנות הפליטים קשים וערביי השטחים מרגשים השפה בכל מחסום ביחסון; שיש לייאוש מן המצב הקים. זה קל לנמר בדיעבד שלא היינו צריכים להישאר שם מלחמת ששת הימים. זה לא ייגמר אם מחר נצא מהשטחים. התעמלת של מה השבים האחראוניות נגד היהודים שהעזו לצאת מן המעדן השפל שהאיסלם הוועיד להם עשתה את שלה. יש ערבים שוחררי שלום, אבל מתקבלים הרושים שהם מיעוט - ברוב המקדים מיעוט דוםם.

(המשך בע' 8)

(ביניינו לבינו עצמנו - המשך)

### שלום לך חיבור קיבוצי

- אתה יודע, למועדת האסיפה הלאכתית על-יד מגש הכוורcer שבין הנסיבות וראיתי יל-דים מגילים שונים, בניות ובנים, משקימים בצד רגל.
- נו, אז מה?
- זה יימשך אחרי שילכו לי' מבוא הגליל'י?
- האסיפה החליטה שתהיינה פעולות אחורי שהילדים ישבו מביה'ס.
- אלה שבאים לאסיפה יודעים להרים יד. אף אחד, מלבד איזה ותיק משוגע או מתנדב אוהב ספורט, לא ינקוף אצבע לעזרה.
- תשלחו לי. איפלו היו מארגנים פעולות, חוגים וממי יודע מה, הילדים לא ישתפו פעולה. תאר לד: צביבי מגיע הביתה, רץ לאכול את העוגה שהמטפלת אפתה לו, מפזר את הפירורים על הריצפה והולך לחוג פרטி להכנת מטבחות גנבים. אם מישו נסעה שכנהו אותו שחובה לבוא לחוג, תצעק אמא. גנטה שלו, שצביבי ליד חלש ואסור להחוץ עליו.
- רבותי, צרכים להתקונן לחינוך של שנת 2000 - הם אמרו, אחרת ילדיינו יהיו מפגרים.
- מי שנולד מפגר ימשיך להרות מפגר, עם או בלי מחשב. מה שייעצא מזה יהיה דור של ילדים בעלי אכבעות שיטות פשוטות להפעיל מחשב, אבל לא מסוגלים לחשב חשבו פשט ולא יודעים לקרוא ספר.
- אם בחינוך קיבוצי מדובר באיזה קיימים בכפר הנשי! האופי האנגלו-סקסי הנוטרלי הזה, שגולד משטיפת מוח ונרתע מחינוך פוליטי, לא הקנה רעיון קיבוצי או סוציאליסטי ולא ניסה להשריש את בני המקום בארץ בעזרת השקפת עולם.

(הפגנת הסולידריות עם החינוך הקיבוצי המת פוזרה ע"י קלגסי מועצת החינוך)

### بعد בני הזוג פולארד

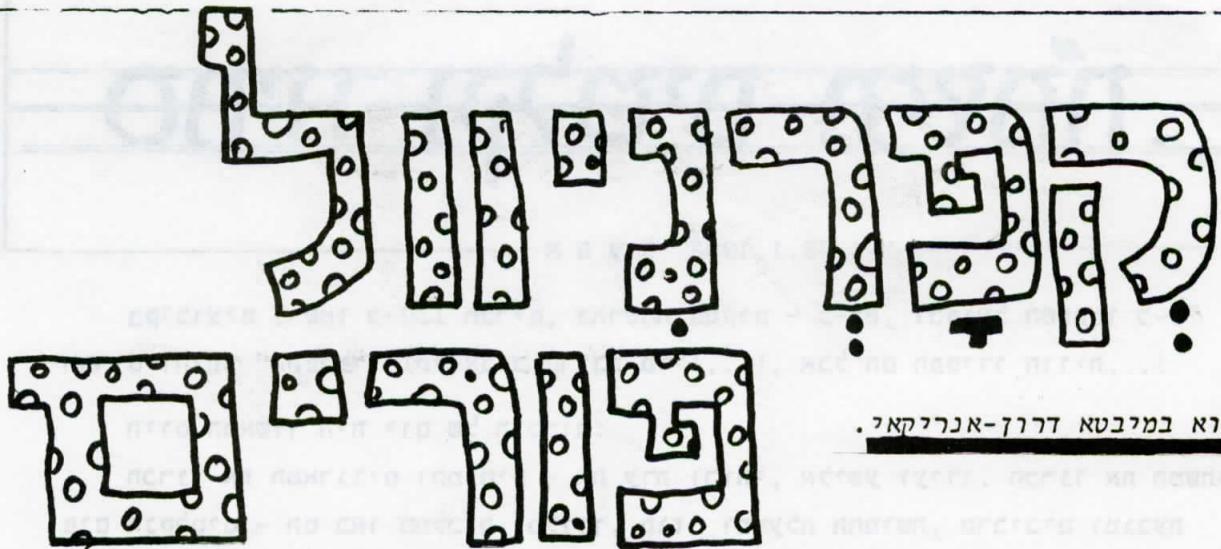
כתב טור זה, שראה את אהותו של ג'ונתן פולארד בתוכנית "זה הזמן" לפניו שבו, עיימם, הגיעו שמעשים לא פחות ציוניים מלאה של הסירובנאים בברחה". על כן, אלה כמו שרצו לכתוב להם מכתבי עידוד ושלא הספיקו לרשות את כתובת האחות, דרך נתנו להעביר מכתבים, הרוי הכתובת:

CAROL POLLARD  
56 NORTON ST. APT. 202  
NEW HAVEN CONNECTICUT 06511  
U.S.A.

### הוזעה

לאוהבי פינת הבניה: החומר מצטבר. אל ייאוש - עוד ייתנתו עזות לחובבי עשה זאת במו ידריך!

אריק



נא לקרוא במיבטא דרווין-אנדריאן.

הפורר נפל שי"ד באדרר השנה גורף בהתחלה חודש מרע, ולכן נקיים מסיבת פוררים ביום ו' 4/3.

והשנה - הנוטח קרנבל ה'כ'פר': ריקודים, שירדים, הרבה צבעין, טקילה וסבבה.

לפי מסורת הבירה ריאנו-זה-שוונגו נקיים תחרות בין קבוצות בת-הספר הגדוילין והמפורארין. תחרות נושא פרסים יקרים ערך. בתחרות יעלו ויבראו הבתולות והבחוריין של כל ב"ס ויציגו לפני הקהל ממיטב הריקוד, השירה וההצגה. מתוך הקבוצות תיבחר מלכת הקבוצות של הקרנבל.

בזאת ידען הכרוז, הקורא לכל אחד ואחת בכפר להעטרף לאחת הקבוצות של בת-הספר ולהשתתף השמחה הגדולה.

להלן רשימת הקבוצות והאחראין עליהן:



(1) קבוצת לוס ותיקי מוס - נטע אלמן.

(2) גראעינץ הא, אורלהה - ג'ווני פרנק.

(3) נקלטינץ עצמאין - חנה פ.

(4) בני משק גדוילין - שבוי מזרחי.

(5) בני משק מוץ' צום (במבלנס) - אמיר גולן.

(6) זמניגין - אורן פ.

פנו אל האחראים (אחרת הם יפנד אליכם!) , צרפו את עצמכם לקבוצת

בריערננות ובמעשה!

להתראות בקפדנית!

צורות פוררים

שלומית, אדי, אלק, רימונד ס.

# סנגור נקלטים תשמ"ח

א פ ע ל 24-28.1.1988

בקיבוצים נרשמו כ-120 חברים, בהרשותה במקום - כ-88, ובפועל השתתפו כ-70 חברים והיתר "התפרפרו" (תל-אביב קרוביה מדי!...), אבל הם הפסיקו חוויה!...

היום הראשון היה יום של היכרות:

הכרנו את המארגנים והמנחים - את עדת ורוצי, אלישע ועידו. הכרנו את המשatta-פיט הנקלטים - הם באו מלכיה ומלוון, מגזר ומעלה החמייה, מרביבים ומבצעת ברנר, מחרצים - וגם מכפר הנשיא (hilah יהודה, דינה ומרדי בראור).

הכרנו את המקום - אפעל, סיודורי הלינה, סיודורי האוכל ושלא נשכח - את הקפה-טריה. שם שתינו ונחנו בין התרצאות ושם גם אכלנו עוגות בערב עד 11.00....

במפגש שמענו הרצאות על נושאים שונים ממרצים שונים: מחבר כנסת ועד מרכז משק, מרצה באוניברסיטה ועד "סתם חבר קיבוץ" - אבל כולם חברי קיבוצים.

שמענו על התנועה הקיבוצית היום ועל הקיבוץ בכלל; על החינוך המשותף ועל פוליטיקה ועל כלכלה קיבוצית ועל גרפולוגיה. והיה איש מצחיק (או עצוב?) שנीסה למוכר לנו את הקיבוץ כתה, ואולי הוא צודק, היהות ודת גם היא דרך חיים.

והיה בחור נחמד שפעם היה נקלט ירוק והוא סיפר על הקליטה שלו ושל משפחתו, על דברים מצחיקים ועצובים, ואיך כמעט לעזוב את הקיבוץ. היום הוא מרכז משק של קיבוצו. אין ספק ששמענו דברים מעוררי מחשבות.

דרך אגב, היה כדי ורצו שחברים ותיקים ישתתפו גם הם בסמינר כזה.

נסרים בציגות מדברי עמוס עוז האומר, שיש לו התחושה והאמנה שהקיבוץ הוא המקום הפחות רע להיות בו...

נקוטה שהוא צודק.

מרדי ב.

נֶר - זִיכְרוֹן

לי בשבט תשכ"ד - גלעד היימן

# היציאה מתחת לשטיח

"למדתי הרבה על אנשים / החיכים בארבע וחצי שבוע ושלושה חודשים", אומרת חנה פרנקלין, שסימנה בעת תקופה ארוכה זו בתפקיד האחראית על היחידיים. אף היא זוכרת כל-כך במדויק את התאריך? "היהתי בחודש השישי עם הבן הצעיר".

אצלנו מסורת של תפקידים ספורים שאינם נבחרים באסיפה. אחר מהם הוא "مدור ליחידים" (השני הוא עורך העלוות). כשבביה כץ החליטה, שהגיע הזמן להחלף בתפקיד, ניגשה אל חנה ודו הסכימה - בלי לדעת בדיקות מה היא נכנסת.

"חשבתי שלא יתכן שיש אנשים הבוחרים לחיות בלבד ולא רוצחים להתחנן. לאט לאט הבנתי, שיש עולם אחר, שיש לכבד את גישתו של כל אחד ויש לגשת לאנשים שונאים בצורה שוניה."

מדור היחידיים של התנועה מארגנת סדנאות לרכיבים במשקים. וזמן קצר אחרי שנכנסה לתפקיד השותפה חנה בסדנה. שם, דרך משחק סימולציה ושיחות, היא למדה להיכנס לנען-לייהם של סוגים שונים של יחידיים - רופאים, גורשים ואלמנטים. במשך כל השנים עזרה לה בתפקיד שריטה, ובכלל ועדת החברה מהוות מין "גב לא רשמי" לפעולות המדור כאן.

"הרגשתי שבמקרה של החלטות גדולות יהיה לי אל מי לפנות", אומרת חנה, "אבל במקרה לא היו". והיא ממשיכה: "אני דואגת לכינופים שלהם. כל הנושאים האחרים, כגון תקציבים, ריחסות וכו' אני משאירת לאחרים. ברשימה היו לי 30-36 אנשים ויש גם כאלה שלא מעוניינים."

דבר אחד השתנה במשך הזמן שטיפלתי בנושא. מדור היחידיים "יצא מתחת לשטיח". פעם היה הנושא טבו. היום מבינים, שאפשר גם ליהנות מהפעולות השונות."

- מה هو, אם כך, הפעולות?

"הפעולות הרדיוגרונית. יש סופי-שבוע של סדנאות, של טיפולים ושל בילויים. בყז יש שבוע נופש לפি גילאים שונים ויש מרכזים במרכז, בצפון (חיפה) ובקיבוצים שונים, שבהם מתקיימות הרצאות ופעילותויות שונות."

חנה מודה שאצלנו זה יותר קשה, כי הפעולות בכל זאת מתרצות במרכז.

"אני מקבלת חוותדים על כל הפעולות המתקינות, גם מהמרכז וגם מאזורים בגוון עמק הירדן. אצל כל אחד בראשיה היה קליניבט בפוטנציה. עם כל אחד קיימת שיחות. מעוניינינו בהמשך הקשר? טוב. לא רוצחים? גם טוב." כאן צריכים עין פקוחה ולב רגish, כדי לדעת متى לגשת לכל אחד. חשוב שאלמן, גירוש וכל אחד יידעו שיש מישו שדוואג, שיש כתובת." (כאן הערת אישית: למרות שלא חשבתי במילויו בכיוו, נעשה לי חם בלב כשחנה ניגשה אליו - בעדינות ובפשות - והבהירה לי שלא נשחתה, שדוואגים לי. - אבגה)

בתנועה הקיבוצית יש שוויון מספרי בין רופאים ורופאות. "אבל הרופאים מסתה-רים. לבחרות יש יותר אומץ. לאחרונה יש קצת שיפור, במילויו יש הצלחה לשירותים ישרים בין משק למשק, שבנושא זה היתה הצלחה לכפר הנשי."

במשך הזמן השתתפה חנה בסדנאות נוטפות. הייתה סדנה לתקשורות, שמונה למדה ונחננה במילויו. "היינו 80 חברים והנושא היה 'שפת הגוף'. במשך חמיש שעות התכנסו בתקשורות לא מילולית. היה ממש מהם לראות, איך נכנסו בהתחלה (כמו ייחידיים למפגש כלשהו!) מתחומים, מהוטסים, וכשתחילה לחת מעצמת הכלול השתנה. הכל היה זורם וגעום. התכנסות הזאת נתנה לי כלים חדשים להמודדות בתפקיד - וגם בחיכים".

- מודיע את עצמך לא ממשיכה?

"דעתתי מעט לאחרונה. יש תחביבות אחרות ואני לא מוכנה למלא את התפקיד  
(המשך בע' 3)

(היציאה מתחת השטיח - המשך)

- בלי להשקייע. בכלל - טוב להחליף ולתת מקום לרעיונות חדשים. אבל אני מוכנה לתפקידי – דים נוספים".

- מהו, לפי דעתך, התכונות הדרושים לתפקיד?

"קודם, כל, שיהיה בעל משפה. זה חשוב והוא יהיה יותר אובייקטיבי. חזץ מזה, זה נותן דוגמה – לא? אבל אולי הכל טוב שהיה שניים. אחד צער ואחד יותר מבוגר".

- איך את מסכמת את הנסיון שלך?

"למדתי המונע. בעיקר על יחסים בין אנשים. לפניו שטיימטי ניגשתי לכל אחד ונפרדתי ממנו והפיד-בק היה מילובי. הרגשתי שלא "ניגיסתי" וגם אם לא הצליחו, שמחו על העידוד שנטתי".

וזאת לדעתך: בתקופה של חנה ודרך מאמציה הוקמו בכפר הנשיא שמונה בתים-אב חדשים.

כן ירבו!

ספרה: חנה פרנקלין.

רשותה: אבגה

## צומת עמיד

### "ומילים שהנייר אינו סובל"

הפגש עם ארץ ישראל אחרית היה – לדבריהם – החוויה המשמעותית ביותר של חברינו עמיעד בשבת האחרונה: «קיללו אותנו, עזקו לנו, אספיקטים' ו עוד מילים שהנייר אינו סובל, עשו תנויות מגנות, קרעו בהפגניות את הרפים שחליקנו ו פירעו אותם על הארץ» – כך מסכמת תמר ניר, חברה התקיו, את ההדגנה שקיים בזמות.

היזומה לעורר את הגיליל, וללוות בשמירה מהאה את מטילי השבת בחרמון, נאה במובן מפותח-הנשייא, ולפעולה האטרופו עוד קיבוצים מהאייר. צומת ראשיפינה אויש על ידי אנשי כפרי-הנשייא, גירות ומחזינים. בצדומן עמידו חברי הקיבוץ סמור עם אנשי מושב אלמגור, עם שני ברזויים: "די לכיבוש" ו "חיום רצון" – מחר שפורים כאן לפני שבוע.

היו אמורים כללה שעמדו לאמור "כל הכבוד", אבל בלטו וההנגורות ואלימות המלולות. «דיענו שיש אידאליסציה, אבל לא תיארנו לעצמנו شيיגיעו לכון קיצונית. היה מפתיע לראות את עם ישראל במטבבו" – מקהל וווק נירות הארץ. זה השאיר עלינו רושם חזק".

"בקיבוץ" הוא עיתון נפוץ בלי ספר, שלא מפנק אותו בצייטות מעלווננו. אך אם כבר פעם מופיע השם המפורסם יכפר הנשייא, אפילו בפינה בידחת ובדרך אגב – ראוי הדבר לציין ציון מיוחד!



# המיני-מרקט.

דו"ח מישיבת ועדת החברה ב-88.1.19

נוכחים: שרה, רימונד, אודע, שוש א., ג'יסנו, מרק, נט  
מוזמנים: שמעון, ג'אקי, בני פ., אוולין, זמי

ועדת החברה נתקשה להיות שותפה בקשר לפאיהם המיני-מרקט וחפעה. התנהלה תחת-וועדה (נטע, אוולין, זמי) שি�שה עם ג'אקי ובני וسمעה את האינפורמציה שג'אקי ליקט משקדים שוניים, שאצלם כבר פועל מיני-מרקט (גבעת חיים מאוחד, עمير, חוליות אילת השחר).

התה-וועדה הביאה את העוצמה לפניה ועדת החברה לדיוון, לפני הבאת העוצמות לחברת כולה. לפני תחילת הדיוון ראתה הוועדה לנכון לסכם, שאסור שהוצאות השירות לחבר (למייני-מרקט) יפגעו בתקציב הכלכלת של האקוונוט. הפארו לביעות תקציב הכלכלת צרייר לבוא בנסיבות אחרות.

אחרי הדיוון בוועדת החברה הגיעו שלוש העות, והן:

1. בתור שלב ראשון להפעלת המיני-מרקט תהיה אותה חלוקה כמו היום - אבל במקום החדש. כל מה שחוופשי היום ימשיך להיות חופשי ולא יוצעו דבריים נוספים למיני-מרקט.

2. הצעת גבעת חיים: שיטת החלוקה מתנהלת על-פי שיטת ניקוד בעזרת קריטריה אישית לכל חבר, בן, חייל, בן-meshak מסוף כיתה י"ב עד צבא. בשיטה הזאת, לעומת זאת, לעומת הצעה (1), יש הרבה יותר אפר-שרויות של גיורו במערכות. חישוב הנקדורות נעשה לפי סל המרכיבים שגורכו קבוצות שונות באוכלוסייה. אפשר לצבור בקדורות חדשות לאוזש ויש העברת משנה לשנה.

| חלוקת הנקדורות כдолקמן: |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| - 280                   | נ' לחודש                |
| - 190                   | נ' לחודש                |
| - 30                    | נ' לחודש עד כיתה ג'     |
| "                       | ד' - ח' עד כיתה ג'      |
| - 50                    | נ' לחודש                |
| - 70                    | נ' לחודש ט' - י"ב       |
| - 70                    | נ' לחודש י"ב עד צבא     |
| - 140                   | נ' לחודש סוף י"ב עד צבא |

ערך כל נקודה 10 אגרות

חלק מהמערכות יהיו חופשיים, חלק מסווגדים וחלק במחיר מלא.

מערכות חופשיים:

חלב, לחם, גבינה לבנה, קוטג', לבן, מלפפון, פלפל, עגבניות.

מערכות מסווגדים:

קמח, מרגרינה, סוכר, חפו-אדמתה (החבר ישלם 30% מהערך הריאלי).

מערכות למכירה:

tablinim, אבקות מרק,מלח, ביצים, נקניקים, ירקות במחר, אטריות, שעועית, פירות, גבינות מכל הסוגים, ממרחים, שמן.

כל המרכיבים יהיו ארזים באירועים מקוריות (פא הובעה בקשה שתיבדק אפשרות של הוזלה עיי אריזה ביתית).

3. השיטה של גבעת חיים, אך העברת ביצים ופירוט לקבוצת המערכות מסווגדים.

לפי הצעה זאת יופתחו מספר הנקדורות חלוקת.

הודגש שככל הצעה היא לתקופת נסיוון של בחזקי שנה ולאחר מכן בדיקה מחדש, לפי מידת שביעות הרצון של החברה. לפי שיטת הנקדורות (לעומת קניה בעקבות תקציב אישי) אין אפשרות להיכנס למינוט. אין אפשרות של קניה באשראי.

שעות פתיחה: בימים א'-ג' - 14.00-16.00; ד', ו' - 11.45-14.00; ה' - 17.00-19.00.

רשמה: שרה ד.

## מצרכים חופשיים

|              |                  |              |                  |              |                  |
|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|------------------|
| לחם לבו      | 0.79 ש"ח         | לחם לבו      | 0.55 ש"ח         | לחם לבו      | 0.45 ש"ח         |
| גביבה לבנה % | 5%               | גביבה לבנה % | 9%               | גביבה לבנה % | 7%               |
| גביבה לבנה % | 3%               | גביבה לבנה % | 9%               | גביבה לבנה % | 5%               |
| לבו (גיל)    | 0.21 ש"ח (בגביע) | לבו (גיל)    | 0.82 ש"ח (בגביע) | לבו (גיל)    | 0.82 ש"ח (בגביע) |
| לבו (גיל)    | 0.86 ש"ח (בגביע) | לבו (גיל)    | 0.82 ש"ח (בגביע) | לבו (גיל)    | 0.76 ש"ח (בגביע) |

|          |                  |
|----------|------------------|
| עגבניות  | 1.00 ש"ח (לקי"ג) |
| מלפפונים | 1.50 ש"ח (לקי"ג) |
| פלפל     | 0.50 ש"ח (לקי"ג) |

#### **מצרכים חופשיים אחרים:**

אורוז, קורנפלור, פירורי לחם, סודה לשתייה, אבקת אפה.

מצרכים מסובסדים 30% מהערך

| <u>מחיר</u>   | <u>כמויות</u> | <u>עלות ריאלית</u> | <u>עלות לצרכן</u>         |
|---------------|---------------|--------------------|---------------------------|
| קמח           | 1 ק"ג         | 0.65 ש"ח (ת)       | 0.20 ש"ח (ת) 0.24 ש"ח (א) |
| סוכר          | 1 ק"ג         | 0.49 ש"ח (ת)       | 0.15 ש"ח (ת) 0.18 ש"ח (א) |
| מרגרינה עגולה | 1 יח'         | 0.58 ש"ח           | 0.18 ש"ח                  |
| מרגרינה חב'   | 1 יח'         | 0.41 ש"ח           | 0.12 ש"ח                  |
| תפוחי אדמה    | 1 ק"ג         | 0.95 ש"ח           | 0.28 ש"ח                  |
| וכרזיות       | 1 קופסה       | 0.43 ש"ח           | 0.13 ש"ח                  |

**מצרכים בעלות ריאלית**

| <u>מחיר</u>  | <u>כמות/משקל</u> | <u>מחיר</u> |
|--------------|------------------|-------------|
| 1.30 ש"ח (ט) | 1 ליטר           | שמן         |
| 1.44 ש"ח (א) | 1 ק"ג            | מלח         |
| 0.44 ש"ח     | 1 י"ח'           | כיצים       |
| 0.16 ש"ח     | 1 ק"ג            | גזר         |
| 0.50 ש"ח     | 1 י"ח'           | חסה         |
| 0.38 ש"ח     | 1 י"ח'           | כרוב        |
| 0.30 ש"ח     | 1 י"ח'           | כרובינו     |
| 0.50 ש"ח     | 1 י"ח'           | קישואים     |
| 0.65 ש"ח     | 1 ק"ג            | לימון       |
| 1.10 ש"ח     | 1 ק"ג            | תפוזים      |
| 1.10 ש"ח     | 1 ק"ג            | בננות       |
| 1.20 ש"ח     | 1 ק"ג            | אגסים       |
| 1.50 ש"ח     | 1 ק"ג            | תפוחים      |
| 1.40 ש"ח     | 1 ק"ג            | שמרי        |
| 0.50 ש"ח     | 20 ג"            |             |

מושגים לגבי מחירי לחם למיניהם:

|              |          |
|--------------|----------|
| בגט          | 0.45 ש"ח |
| לחמניה       | 0.11 ש"ח |
| לחמניה עגולה | 0.11 ש"ח |
| פיתות        | 0.17 ש"ח |

בנושא "השנוו שיטת התקציבים" ובנושא "המיניב-מרקט"

ברצוני להזכיר לחברים שבכעה לתקציבי אחזקה אדם של התק"ם מהשנה, הועלה הצעה לאפשרות העברת חלק מהתקציבים הנורמטיביים לתקציב האיש, כלומר - תוספת לתקציב הכלול. ועדת התקציבים, במהלך הכנסת התקציבי א. אדם, התיאסה לנוקודה זו והרגישה כי זה לא בתחום סמכיותה להחליט בנוקודה עקרונית זו. לאור זאת הועבר הנושא לועדת החברה. בועדת החברה לא הייתה תملכה בכעה וגם לא במצירות. באסיפה על התקציבים הייתה בקשה ממספר חברים לחתיכס בכל זאת להצעות אלו ולכך הנושא כולם יובא לדיוון באסיפה הקרובה - ביום ה'. להלן ההצעה שהוכנה על ידי קולין המבוססת על הצעה של התק"ם.

קרול ב'

תקציב כולל קיים 1,354 ש"ח

1. הצעה לתוספת לתקציב כולל על ידי צרוף התקציבים:

התקציבים הבאים:

|  |     |                        |
|--|-----|------------------------|
| עיתונים  | 115 |                        |
| שירות לחבר (ווטפורת, קוממייה וכו')                     | 60  | (+ כלל 3)              |
| בגדי עבודה   | 65  | (+ כלל 14)             |
| נעלי עבודה   | 50  | (+ כלל 4 לתיקונים)     |
| צביעה בתים - דירות קבוע בלבד                           | 92  | (+ כלל 8)              |
| <u>(צביעת בית פעם ב - 8 שבועות)</u>                    |     |                        |
| <u>סה"כ - 382</u>                                      |     |                        |
| + מיני מarket  | 120 |                        |
| + טלפון  | 150 | המרת יתרה לתקציב הכלול |
| סה"כ לזכות החבר  | 652 | 48% תוספת              |
| לא כולל תוספת ותק, ילדים, נבדים ותקציב ריהוט - 76 ש"ח. |     |                        |

2. ניהול:

מציע לכל חבר יהיו שני התקציבים כדלהלן:

תקציב כולל שוטף (כמו היום):

כולל הלבשה, נופש, הספקה ועוד'.

יכלול התקציב ריהוט + התקציב צביעה.

תקציב כולל דירות:

חלוקת כזו תעוזר לחבר לצבור כספים להשקיע בדירה ויחד עם זאת התקציב עומד לרשותו בכל עת ובעצם ללא מטרה מסויימת.

## NEWS OF THE WEEK



\* It seems that Tu Bish'vat has stretched over two weeks this year! Tonight (Friday) we have an evening with a lady by the name of Hagar Colman, who is very friendly with some Bedouin families in the Haifa region. She will tell us about Bedouin customs and tales. What is the connection with Tu Bishv'at? Hold it! She and her friends will also teach us how to make use of wild plants for culinary and medical purposes.

\* The next festival on the list is of course Purim. In case you are wondering how to get dressed up, the subject this year will be "Carnival in the Village Square" - so, beware!

\* Our hearts are with all our soldiers, but naturally mostly with our own boys who are facing the thankless task of keeping order on the West Bank. At the moment I know of Yuval who is back from Nablus Palu, who served in Ghaza, and Gaddy who has just gone there.

\* Alterations at the "Hobby Room" are progressing slowly but steadily.

\* It is good to see Harry Barak back at work. We hope Harry Bilgory's return will not be too long delayed.

\* Welcome to Miriam (Ma'ayan) and her little daughter, who have come home.

\* By the way, apologies to Blanche, for changing the sex of her grandchild. It's a boy! And once again, welcome home!

\* Irene has completed a course in Fashion Grading at the renowned Shenker College for Textile Studies. What's more, her marks were the highest in her class!

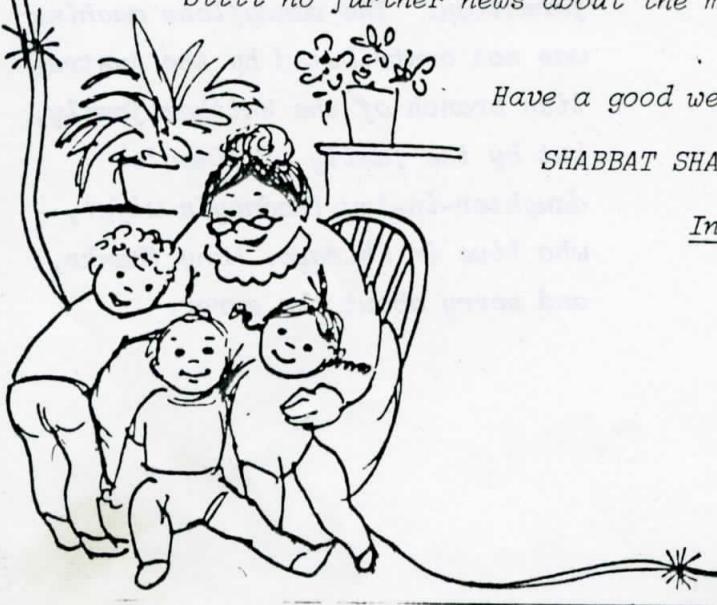
\* And (another generation) Ya'elie Frank has completed a course in the Army and is now a corporal.

\* Still no further news about the mini-market. We'll keep you posted.

Have a good week-end.

SHABBAT SHALOM

Inge



**מזל טוב זיל נוב**

HAPPY : BIRTHDAY

14.2.88. Alice Namali

Jeannette Genislav

Bathsheva Marcuson

Yehuda Ben Ze-ev

16.2.88. Yehuda Yehuda

Eitan Gdalison

Tamir Barak

Amichai Eitan (Erenberg grandson)

17.2.88. Dotan Kunigis

Yif'at Devolt

18.2.88. Shaul Samberg

Laurence Marcuson

19.2.88. Tamar Collins

Me'irah Eder

Amit Katz

20.2.88. Ariellah Levine

\*\*\*\*\*

HAPPY ANNIVERSARY

20.2.88. Carol & Paul Bilgory

\*\*\*\*\*

CORRECTION

Last week we fed you some misinformation. The candyfloss machine was not contributed by the Australian branch of the Whitham family, but by the family of Jimbo's daughter-in-law (Rodney's wife), who live in Chicago. Many thanks, and sorry about the error.

NO DETAILS ABOUT THIS WEEK'S  
FILM !

TONIGHT AT 21.00 in the  
DINING ROOM -

A BEDOUIN EVENING.....